



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NORTHWEST TERRITORIES NEWS RELEASES 2024

ENGLISH & FRANCAIS

Youth Parliament 2024 Applications Now Open! *Jan 29, 2024*

Posez votre candidature au Parlement jeunesse 2024 dès maintenant!

Session starts February 6th, 2024 *Feb 01, 2024* La session commence le 6 février 2024

Integrity Commissioner Dismisses Complaints Lodged Against Former Members *Feb 06, 2024*

Communiqué de presse: Le commissaire à l'intégrité rejette les plaintes déposées contre d'anciennes députées *06 fév 2024*

Priorities of the 20th Assembly *Feb 20, 2024* Priorités de la 20^e Assemblée *20 fév 2024*

Standing Committee on Accountability and Oversight React to Cabinet's Response to the motion to establish a Public Inquiry into the 2023 Wildfires *Feb 23, 2024*

Le Comité permanent de responsabilisation et de supervision réagit à la réponse du Conseil *23 fév 2024*

Northwest Territories Legislative Assembly 2022-2023 Annual Report *Feb 28, 2024*

Rapport annuel de l'Assemblée législative des Territoires du Nord Ouest pour 2022-2023 *28 fév 2024*

Session Adjourned: Legislative Assembly Session NWT Language Channels *Mar 01, 2024*

Ajournement de la session de l'Assemblée législative: Chaînes YouTube dans les langues officielles des TNO *01 Mar 2024*

Expressions of Interest for the Ombud Position *Mar 04, 2024*

solicite des déclarations d'intérêt pour le Protecteur du citoyen poste *04 Mar 2024*

Legislative Priorities Set in Motion: Committees Established in February Session *Mar 11, 2024*

Les priorités législatives sont lancées : Comités établis lors de la session de février *11 Mar 2024*

Public Meetings on Bill 2: Missing Persons Act in Aklavik and Inuvik Mar 28, 2024

Réunions publiques sur le projet de loi 2, Loi sur les personnes disparues à Aklavik et Inuvik 28 Mar 2024

Public Meeting on Bill 3: Carbon Tax Repeal Act – Yellowknife Apr 08, 2024

Réunion publique à Yellowknife sur le projet de loi 3 : Loi annulant la taxe sur le carbone 08 avr 2024

New Website Launch Apr 30, 2024

Lancement d'un nouveau site Web 30 avr 2024

Public Release of Statutory Officer Annual Reports May 09, 2024

The 3rd Sitting of the 1st Session of the 20th Legislative Assembly Commences May 10, 2024

Début des travaux de la troisième séance de la première session de la 20e Assemblée législative 10 mai 2024

Ms. Krista Carnogursky Recommended for Ombud Appointment May 23, 2024

Recommandation de Krista Carnogursky pour la nomination à titre de protectrice du citoyen 23 mai 2024

Standing Committee on Social Development Calls for Pause on Health Benefits Changes Jun 04, 2024

Le Comité permanent des affaires sociales demande la suspension de la mise en œuvre des modifications du régime d'assurance-maladie complémentaire 04 juin 2024

Standing Committee on Economic Development and Environment seeking public input as part of regulatory framework review Jun 11, 2024

Dene Zhatié Language Added to Legislative Assembly's Audio Tour Jun 21, 2024

2023 Recipients of the Order of the Northwest Territories Announced Jul 09, 2024

Annonce des récipiendaires de 2023 de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest 09 Juil 2024

Public Release of Statutory Officer Reports Jul 25, 2024

Publication des rapports des titulaires d'une charge publique 25 Juil 2024

Language Commissioner Annual Report Jul 29, 2024 Yellowknife

Information and Privacy Commissioner Annual report Public Release of Statutory Officer Report

Rapport annuel 2023-2024 du Commissariat à l'information et à la protection de la vie privée des Territoires du Nord-Ouest 27, 2024

On the Passing of Tony Whitford Sep 17, 2024

Décès de M. Tony Whitford 17 Sep 2024

Expression of Interest: Independent Commission to Review Members' Compensation and Benefits Sep 27, 2024

Appel de déclarations d'intérêt : Commission indépendante sur l'examen de la rémunération et des avantages sociaux des députés 27 Sep 2024

2023 Recipients of the Order of the Northwest Territories Ceremony Oct 09, 2024

Cérémonie pour les récipiendaires de 2023 de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest 09 oct 2024

Integrity Commissioner has found the MLA for Tu Nedhé-Wiilideh, breached a provision of the Code of Conduct Oct 10, 2024

Launch of Speakers Sneakers Oct 15, 2024

Lancement de l'initiative Dans les souliers du président de l'Assemblée 15 oct 2024

Appointment of New Sergeant-at-Arms Oct 24, 2024

Nomination d'un nouveau sergent d'armes 24 oct 2024

SCOGO - NWT Heritage Fund Act Announcement of Stat Review Oct 29, 2024

SCOPA - Stanton Territorial Hospital Renewal Project Oct 29, 2024

Re-Appointment of the Executive Director of the NWT Human Rights Commission Oct 29, 2024

(YELLOWKNIFE) Thursday, November 14, 2024 – The City of Yellowknife and the Legislative Assembly invite you to celebrate “Winter Lights Across Canada” on *Thursday, December 5, 2024*.

Yellowknife, le jeudi 14 novembre 2024 – La Ville de Yellowknife et l'Assemblée législative ont le plaisir d'inviter le public à se joindre à eux, le jeudi 5 décembre 2024, pour célébrer l'événement « Les lumières d'hiver au Canada ».

(YELLOWKNIFE) Thursday, November 28, 2024 – The Speaker of the Northwest Territories Legislative Assembly is excited to announce that applications for [Youth Parliament 2025](#) are officially open!

Yellowknife, le jeudi 28 novembre 2024 – Le Président de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest est heureux d'annoncer que les candidatures sont officiellement acceptées pour le [Parlement jeunesse de 2025](#)!

(YELLOWKNIFE) Thursday, December 5, 2024 – The Speaker of the Northwest Territories Legislative Assembly has announced the appointment of Ms. Krista Carnogursky, Ombud for the Northwest Territories, as the Acting Official Languages Commissioner, effective January 10, 2025.

Yellowknife, le jeudi 5 décembre 2024 – Le président de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest a annoncé que Mme Krista Carnogursky, protectrice du citoyen pour les Territoires du Nord-Ouest, a été nommée commissaire intérimaire aux langues officielles. Cette nomination sera en vigueur à compter du 10 janvier 2025.

(YELLOWKNIFE) Friday, December 13, 2024 – The Northwest Territories Legislative Assembly Integrity Commissioner, Mr. David Phillip Jones, Q.C. has investigated and dismissed a complaint lodged against the Member for Yellowknife South, in her capacity as a Minister.



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NORTHWEST TERRITORIES NEWS RELEASES
2024

ENGLISH & FRANCAIS

Youth Parliament 2024 Applications Now Open!

Jan 29, 2024

YELLOWKNIFE – Monday, January 29, 2024 – The Speaker is delighted to announce that applications for Youth Parliament 2024 are now open.

This unique program invites grade 9 and 10 students from across the NWT to step into the role of an MLA and explore the inner workings of our Legislative Assembly and Consensus Government.

Date: April 22 – 26, 2024

Who Can Apply: Students in grades 9 or 10 from across the NWT

Application Deadline: February 16, 2024

All expenses, including airfare, accommodation, meals, and scheduled activities, are covered for the selected participants.

Quote:

"In my first Youth Parliament as Speaker of the Northwest Territories Legislative Assembly, I am thrilled to chair this unique program. We aim to showcase consensus government to the youth of our Territory. I am passionate and committed to NWT youth, and this is an excellent opportunity to enhance their skills and abilities." – Hon. Shane Thompson, Speaker, MLA Nahendeh

Thank you for helping us spread the word about this fantastic opportunity for our youth.

Related Links:

<https://www.ntassembly.ca/youthparliament>

Youth Parliament 2024 Application Form

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications
Northwest Territories Legislative Assembly
LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Posez votre candidature au Parlement jeunesse 2024 dès maintenant!

29 jan 2024

Yellowknife, le lundi 29 janvier 2024– Le président est ravi d’annoncer que les candidatures pour le Parlement jeunesse 2024 sont maintenant acceptées

Ce programme unique en son genre invite les élèves de 9e et 10e année de tous les coins des TNO à se glisser dans la peau d’un député et à explorer les rouages de notre Assemblée législative et de notre gouvernement de consensus.

Date : du 22 au 26 avril 2024

Qui peut poser sa candidature? Les élèves de 9e et 10e année de l’ensemble des TNO

Date limite pour présenter sa candidature : 16 février 2024

Tous les frais, notamment le billet d’avion, l’hébergement, les repas et les activités programmées, sont pris en charge pour les participants sélectionnés.

Citation :

« En tant que président de l’Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, je présiderai le Parlement jeunesse – il s’agit d’ailleurs de ma première édition dans mes nouvelles fonctions. Nous souhaitons présenter le fonctionnement du gouvernement de consensus aux jeunes de notre territoire. J’aime m’impliquer auprès des jeunes des TNO, et c’est là une excellente occasion pour eux de renforcer leurs compétences et leurs capacités. » – Honorable Shane Thompson, président, député de Nahendeh
Merci de nous aider à faire connaître cette fantastique occasion pour nos jeunes.

Liens connexes :

<https://www.ntassembly.ca/FR/about/parlement-jeunesse>

Formulaire de candidature au Parlement jeunesse 2024

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Session starts February 6th, 2024

Feb 01, 2024

YELLOWKNIFE, Thursday, February 1, 2024 – The Second Sitting of First Session of the 20th Legislative Assembly will convene in February 2024.

When: Tuesday, February 6

Location: Chamber of the Legislative Assembly building

Time: 1:30 pm

The public and media are invited to watch from the Public Gallery or by tuning in on www.ntassembly.ca, or the Assembly's Social Media pages.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

La session commence le 6 février 2024

01 fév 2024

Yellowknife, le jeudi 1er février 2024 – Les travaux de la deuxième séance de la première session de la 20e Assemblée législative débuteront en février 2024.

Date : Mardi 6 février 2024

Lieu : Chambre de l'édifice de l'Assemblée législative

Heure : 13 h 30

On invite les membres des médias et le public à y assister depuis la tribune du public ou à regarder la diffusion en direct sur au www.ntassembly.ca/fr ou sur les comptes de médias sociaux de l'Assemblée.

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Integrity Commissioner Dismisses Complaints Lodged Against Former Members

Feb 06, 2024

YELLOWKNIFE (Tuesday, February 6, 2024) -- The Northwest Territories Legislative Assembly Integrity Commissioner, Mr. David Phillip Jones, Q.C. has investigated and dismissed complaints lodged against the then-Member of the Legislative Assembly (MLA) for Great Slave, Katrina Nokleby and the then-Member of the Legislative Assembly (MLA) for Sahtu, Paulie Chinna.

The Integrity Commissioner received a complaint alleging that then-MLA Katrina Nokleby breached the Members' Code of Conduct during a verbal interaction on Sunday, October 1, 2023. This launched an investigation by the Integrity Commissioner that resulted in a dismissal of the complaint under section 102(2)(a) of the Legislative Assembly and Executive Council Act.

The Integrity Commissioner received a complaint alleging that then-MLA and Minister Paulie Chinna breached the Members' Code of Conduct during a verbal interaction on August 10, 2023 at the Inuvik airport cafe. This launched an investigation by the Integrity Commissioner that resulted in a dismissal of the complaint under section 102(2)(a) of the Legislative Assembly and Executive Council Act.

As stated in the Legislative Assembly and Executive Council Act, the Integrity Commissioner is mandated to compile a report outlining the details of his investigation. The Act requires the report to be presented to the Speaker of the Legislative Assembly, the Members of the Legislative Assembly, and the public upon completion. As required by the Act, the report will be tabled on the first day of the next sitting of the Legislative Assembly.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca

Document

[report from investigation-manuel against chinna- -vail against nokleby-final.pdf](#)



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Communiqué de presse : Le commissaire à l'intégrité rejette les plaintes déposées contre d'anciennes députées

06 fév 2024

Yellowknife, le mardi 6 février 2024 – Le commissaire à l'intégrité de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, M. David Phillip Jones, c.r., a enquêté sur les plaintes déposées contre Katrina Nokleby, alors députée de Great Slave, et Paulie Chinna, alors députée du Sahtu, et les a rejetées.

Le commissaire à l'intégrité a reçu une plainte alléguant que Katrina Nokleby, alors députée, avait enfreint le Code de conduite des députés lors d'une interaction verbale, le dimanche 1er octobre 2023.

Cette plainte a donné lieu à une enquête du commissaire à l'intégrité, qui a débouché sur un rejet en vertu de l'alinéa 102(2)a) de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif.

Le commissaire à l'intégrité a reçu une plainte alléguant que Paulie Chinna, alors députée et ministre, avait enfreint le Code de conduite des députés lors d'une interaction verbale, le 10 août 2023, au café de l'aéroport d'Inuvik. Cette plainte a donné lieu à une enquête du commissaire à l'intégrité, qui a débouché sur un rejet en vertu de l'alinéa 102(2)a) de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif.

Comme l'indique la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif, le commissaire à l'intégrité est chargé de rédiger un rapport exposant les détails de son enquête. La Loi exige que le rapport soit présenté, une fois terminé, au président de l'Assemblée législative, aux députés de l'Assemblée législative et au public. Conformément à la Loi, le rapport sera déposé le premier jour de la prochaine séance de l'Assemblée législative.

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca

Document

[report from investigation-manuel against chinna- -vail against nokleby-final.pdf](#)



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Priorities of the 20th Assembly

Feb 20, 2024

YELLOWKNIFE, Tuesday, February 20, 2024 – After the November election, the focus shifts to establishing the next major milestone for the new Assembly: setting its priorities. Through extensive discussions, meetings, and feedback solicitation from constituents, the direction of this Assembly has taken shape. On February 13th and 14th, all 19 members convened to deliberate and establish these priorities. Today, the Members and Executive Council of the 20th Assembly are pleased to unveil the official priorities:

- Suitability, accessibility and affordability of housing;
- A strong economic foundation;
- Access to health care and addressing the effects of trauma; and
- Safe residents and communities.

Quote:

“Members of the 20th Assembly have listened carefully and found common ground in these four main themes, which provide an ambitious yet manageable focus. Now the process begins to collaboratively create a mandate for each GNWT department, which will flesh out how the government will be accountable to achieve real progress in each of these areas.”

Caucus Chair, Shauna Morgan, Member for Yellowknife North

Related Links:

<https://www.ntassembly.ca/documents-proceedings/priorities-20th-assembly>



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Priorités de la 20^e Assemblée

20 fév 2024

Yellowknife, le mardi 20 février 2024 – Depuis que les élections de novembre sont terminées, l'Assemblée législative s'est concentrée sur cette grande étape : la définition de ses priorités. Grâce à des discussions approfondies, à la tenue de nombreuses réunions et à la collecte d'informations auprès des électeurs, l'Assemblée commence à connaître la route qu'elle empruntera. Les 13 et 14 février, les 19 membres se sont réunis pour délibérer sur la question et établir les priorités. Aujourd'hui, les députés et le Conseil exécutif ont le plaisir de vous présenter les priorités officielles de la 20^e Assemblée :

- Des logements convenables, accessibles et abordables;
- De solides bases économiques;
- L'accès aux soins de santé et la prise en compte des effets des traumatismes;
- Des résidents et des collectivités en sécurité.

Citation :

« Les députés de la 20^e Assemblée ont écouté attentivement les électeurs et ont trouvé un terrain d'entente sur ces quatre thèmes principaux, qui constituent certes un objectif ambitieux mais gérable. Il s'agit maintenant de collaborer pour définir le mandat de chaque ministère du GTNO, lequel précisera comment le gouvernement rendra compte de la réalisation de réels progrès dans chacun de ces domaines.

»

Shauna Morgan, présidente du caucus, députée de Yellowknife Nord

Lien connexe :

<https://www.ntassembly.ca/documents-proceedings/priorités-de-la-20è-Assemblée>

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca

Document

[20th_assembly_priorities - fr.pdf](#)



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Standing Committee on Accountability and Oversight React to Cabinet's Response to the motion to Establish a Public Inquiry into the 2023 Wildfires

Feb 23, 2024

YELLOWKNIFE, Friday, February 23, 2024 – Members of the Standing Committee on Accountability and Oversight would like to express their disappointment that Cabinet voted against yesterday's motion to Establish a Public Inquiry into the 2023 Wildfires. Committee made multiple attempts to work with Cabinet on ways to advance an independent review of the wildfire response. That collaboration is reflected in the changes to the original motion, including the addition of draft establishment orders rather than calling for an inquiry. That amendment was to allow flexibility in how an establishment order can be issued and used by the Government. Committee welcomes the reviews currently taking place but disagrees with Cabinet that a Public Inquiry would not be flexible or support the territory in their efforts to improve the Territory's emergency management system. Members reiterate that the review of the events of summer 2023 must be independent and public. The public needs to understand what the Government is looking at and feel comfortable in providing their feedback during that process.

Committee will continue working collaboratively with Cabinet on the review of the 2023 wildfire response. Cooperative efforts informed by an understanding of all sides will allow for the public to feel confident in the review and the actions that result from such a review. As per the Guiding Principles and Process Conventions of Consensus Government in the Northwest Territories, Committee will be seeking a meeting with the Premier to further discuss next steps and expectations in these reviews in hopes of finding a shared path forward together.

Standing Committee on Accountability and Oversight
Northwest Territories Legislative Assembly
<https://www.ntassembly.ca/>

Related Links:

<https://www.ntassembly.ca/documents-proceedings/rules-assembly/guiding-principles-and-process-conventions>

For more information, please contact:
Public Affairs and Communications
Northwest Territories Legislative Assembly
LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

**Le Comité permanent de responsabilisation et de supervision réagit à la réponse du Conseil
23 fév 2024**

Yellowknife, le vendredi 23 février 2024 – Les membres du Comité permanent de responsabilisation et de supervision souhaitent exprimer leur déception face au vote du Conseil exécutif contre la motion d’hier visant à mettre en place une enquête publique sur les feux de forêt de 2023.

Le Comité a tenté à plusieurs reprises de travailler avec le Conseil exécutif sur les moyens d’obtenir un examen indépendant des interventions liées aux feux de forêt. Cette collaboration transparaît dans les modifications apportées à la motion initiale, notamment l’ajout d’arrêtés d’établissement provisoires plutôt que d’une demande d’enquête. Cette modification visait à assouplir les modalités de prise et d’utilisation d’un arrêté d’établissement par le gouvernement. Le Comité accueille favorablement les examens en cours, mais ne partage pas l’avis du Conseil exécutif selon lequel une enquête publique ne serait pas flexible et n’aiderait pas le territoire dans ses efforts pour améliorer son système de gestion des urgences. Les membres réitérent que l’examen des événements de l’été 2023 doit être indépendant et public. Le public doit comprendre ce que le gouvernement examine et se sentir à l’aise de donner son avis pendant ce processus.

Le Comité continuera de collaborer avec le Conseil exécutif sur l’examen des interventions liées aux feux de forêt de 2023. Des efforts de coopération fondés sur la compréhension du point de vue de toutes les parties permettront au public d’avoir confiance dans l’examen ainsi que dans les mesures qui en résulteront. Conformément aux principes directeurs et aux conventions sur les processus du gouvernement de consensus aux Territoires du Nord-Ouest, le Comité demandera une réunion avec le premier ministre pour discuter plus en détail des prochaines étapes et des attentes dans le cadre de ces examens, dans l’espoir de trouver ensemble une voie commune pour aller de l’avant.

Comité permanent de responsabilisation et de supervision
Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
<https://www.ntassembly.ca/fr>

Lien connexe :

[Principes directeurs et conventions sur les processus](#)

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Northwest Territories Legislative Assembly 2022-2023 Annual Report

Feb 28, 2024

YELLOWKNIFE, Wednesday, February 28, 2024 – The Northwest Territories Legislative Assembly has tabled its 2022-2023 Annual Report today during session.

To learn more about the day-to-day business of the Legislative Assembly, the Annual Report is available on our website.

Related Links:

[Northwest Territories Legislative Assembly Annual Report 2022-2023](#)

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Rapport annuel de l'Assemblée législative des Territoires du Nord Ouest pour 2022-2023

28 fév 2024

Yellowknife, le mercredi 28 février 2024 – L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest a déposé son rapport annuel 2022-2023 aujourd'hui pendant la séance.

Pour en savoir plus sur les activités quotidiennes de l'Assemblée législative, consultez le rapport annuel disponible sur notre site Web.

Lien connexe :

[Rapport annuel de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest pour 2022-2023](#)

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Session Adjourned: Legislative Assembly Session NWT Language Channels

Mar 01, 2024

YELLOWKNIFE, Friday, March 1, 2024 – Session has adjourned. Thank you for tuning in! If you missed the live recording, you can always watch the playback [here](#).

As part of our ongoing commitment to the revitalization and preservation of our languages, we are proud to provide the Northwest Territories Legislative Assembly session channels in the NWT languages:

[Dëne Sųłné Yatıé](#)

[Dene Zhatıé](#)

[French](#)

[Inuvialuktun](#)

[Dene Kədə](#)

[Dıńjıı Zhu' Gıńjik](#)

[Inuktitut](#)

[Inuinnaqtun](#)

[nēhiyawēwin](#)

For more information, please contact:
Public Affairs and Communications
Northwest Territories Legislative Assembly
LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Ajournement de la session de l'Assemblée législative: Chaînes YouTube dans les langues officielles des TNO

01 Mar 2024

Yellowknife, le vendredi 1 mars 2024 – La session de l'Assemblée législative des TNO est maintenant terminée. Merci d'avoir assisté aux diffusions en direct! Si vous les avez manquées, vous pouvez consulter les rediffusions [ici](#).

Dans le cadre de notre engagement continu en faveur de la revitalisation et de la préservation de nos langues, nous sommes fiers de proposer des chaînes YouTube où les séances de l'Assemblée législative sont doublées dans langues officielles du territoire.

[Dëne Sųłné Yatıé](#)

[Dene Zhatıé](#)

[Anglais](#)

[Inuvialuktun](#)

[Dene Kødó](#)

[Dinjii Zhu' Ginjik](#)

[Inuktitut](#)

[Inuinnaqtun](#)

[nēhiyawēwin](#)

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Expressions of Interest for the Ombud Position

Mar 04, 2024

The Legislative Assembly of the Northwest Territories Requests an Expressions of Interest for the Following Position:

Ombud

The Legislative Assembly of the Northwest Territories is seeking expressions of interest from qualified individuals interested in serving as the Northwest Territories Ombud. The Ombud is an independent officer of the Legislative Assembly appointed under the Ombud Act. The Ombud is not part of any GNWT department or agency and is not a member of the public service.

The Ombud conducts independent, impartial and non-partisan investigations of administrative unfairness of GNWT departments, boards and agencies. The mandate also includes public education about the principles of administrative fairness and the Ombud's role. Investigations may be commenced on the initiative of the Ombud or as the result of a complaint. The Ombud has broad powers of investigation and may obtain information from any person it deems appropriate and necessary to make recommendations.

The Ombud is appointed by the Commissioner on the recommendation of the Legislative Assembly for a five-year term. Typically, the skills and abilities would be acquired by a relevant University Degree and have at least five years' experience conducting in-depth and complex investigations. The successful candidate will be an expert in administrative and procedural fairness, have extensive knowledge and experience conducting interviews, interpreting legislation, regulations, policies and procedures, and drafting reports and recommendations is essential. The successful candidate must have excellent interpersonal and communications skills, both oral and written, and the ability to view matters objectively, thoroughly, and efficiently. Demonstrated expertise in administrative law and public sector program delivery and systems is required.

Remuneration will be based on qualifications and experience, with the successful candidate negotiating a service contract with the Speaker of the Legislative Assembly.

Applicants should submit a resume and covering letter to the following address no later than 5:00 pm MDT on March 29, 2024.

To obtain a copy of the Ombud Act or for further information, please visit <https://www.justice.gov.nt.ca/en/files/legislation/ombud/ombud.a.pdf>.

Please address your submissions to:

Clerk of the Legislative Assembly
of the Northwest Territories

c/o: Crystal Cockney, Executive Assistant to the Speaker

PO Box 1320

Yellowknife NT X1A 2L9

Email: crystal_cockney@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

sollicite des déclarations d'intérêt pour le Protecteur du citoyen poste

04 Mar 2024

L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest sollicite des déclarations d'intérêt pour le poste suivant :

Protecteur du citoyen

L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest (TNO) sollicite les déclarations d'intérêt de personnes qualifiées qui souhaitent occuper le poste de protecteur du citoyen des TNO. Le protecteur du citoyen est titulaire d'une charge publique indépendante de l'Assemblée législative et est nommé en vertu de la Loi sur le protecteur du citoyen. Il n'est rattaché à aucun ministère ni organisme du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO) et ne fait pas partie de la fonction publique.

Le protecteur du citoyen enquête de façon indépendante, impartiale et non partisane sur les plaintes d'iniquité administrative déposées contre les ministères, conseils et organismes du GTNO. Son mandat consiste également à informer le public au sujet de son rôle et des principes de l'équité administrative. Le protecteur du citoyen peut lancer une enquête de son propre chef ou à la suite du dépôt d'une plainte. Il dispose d'importants pouvoirs d'enquête et peut obtenir des renseignements de toute personne qu'il juge nécessaire pour formuler ses recommandations.

Le titulaire du poste est nommé pour un mandat de cinq ans par le commissaire, sur recommandation de l'Assemblée législative. En règle générale, le candidat doit posséder un diplôme universitaire dans une discipline pertinente et avoir au moins cinq ans d'expérience en lien avec la réalisation d'enquêtes complexes et approfondies. Le candidat retenu est un expert en équité administrative et procédurale, et possède impérativement de larges connaissances et une grande expérience pour ce qui est de mener des entrevues, d'interpréter les lois, règlements, politiques et procédures, ainsi que de rédiger des rapports et de formuler des recommandations. Il doit faire preuve d'entregent et exceller en communication, tant à l'oral qu'à l'écrit, en plus de savoir examiner les situations avec objectivité, minutie et efficacité. Enfin, il doit posséder une expertise éprouvée en droit administratif, en prestation de programmes publics et en systèmes du secteur public.

La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications et de l'expérience. Le candidat retenu négociera un contrat de service avec le président de l'Assemblée législative.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer un CV et une lettre de motivation à l'adresse qui figure ci-dessous d'ici le vendredi 29 mars 2024, à 17 h (heure des Rocheuses).

Pour consulter la Loi sur le protecteur du citoyen ou pour en savoir plus, visitez le <https://www.justice.gov.nt.ca/en/files/legislation/ombud/ombud.a.pdf>.

Veuillez envoyer votre candidature à l'adresse suivante :

Greffier de l'Assemblée législative

des Territoires du Nord-Ouest

a/s de Crystal Cockney, adjointe de direction du président

C. P. 1320

Yellowknife NT X1A 2L9

Courriel : crystal_cockney@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Legislative Priorities Set in Motion: Committees Established in February Session

Mar 11, 2024

YELLOWKNIFE, Monday, March 11, 2024 – During the February Session, the Northwest Territories Legislative Assembly established the Standing Committees of the 20th Assembly. These Committees, comprised of dedicated Members, play a crucial role in shaping legislation, policies, and decisions that impact the territory. A new addition to the Assembly is the Standing Committee on Public Accounts (SCOPA). The Committees reflect the Assembly's commitment to transparency and accountability in governance.

Standing Committees:

[Accountability and Oversight \(SCAO\)](#)

Reviews issues with government-wide implications, including devolution of federal powers and implementation of the United Nations Declaration of the Rights of Indigenous Peoples. Also oversees budget, taxation, and fiscal framework, reviews government reports on financial and performance results, coordinates House affairs, and considers various other matters referred by the House.

Chair: Denny Rodgers

Deputy Chair: Sheryl Yakeleya

Members:

Julian Morse

Kate Reid

George Nerysoo

Jane Weyallon Armstrong

Kieron Testart

Daniel McNeely

Richard Edjericon

Robert Hawkins

Shauna Morgan

[Economic Development & Environment \(SCEDE\)](#)

Considers matters related to economic affairs, public infrastructure, energy policy, environment, and sustainability development.

Chair: Robert Hawkins

Deputy Chair: Julian Morse

Daniel McNeely

Shauna Morgan

George Nerysoo

Kate Reid

Government Operations (SCOGO)

Considers matters related to various government departments, finance, workers' safety, official languages, emergency preparedness, and government service delivery.

Chair: Julian Morse

Deputy Chair: Kate Reid

Richard Edjericon

Denny Rodgers

Jane Weyallon Armstrong

Robert Hawkins

Social Development (SCOSD)

Considers matters related to social, cultural, and justice policy; mental health and addictions; sport and recreation; housing and homelessness; and other matters referred by the House.

Chair: Jane Weyallon Armstrong

Deputy Chair: George Nerysoo

Daniel McNeely

Shauna Morgan

Kieron Testart

Sheryl Yakeleya

Procedure and Privileges (SCOPP)

Inquires into matters referred by the Legislative Assembly, the Speaker, or the Board of Management. Reviews reports of the Chief Electoral Officer, the Integrity Commissioner, and the implications of self-government agreements on Legislative Assembly powers. Also reviews the Code of Conduct for Members, rules and practices of the House and its committees, and matters of privilege.

Chair: Kate Reid

Deputy Chair: Hon. Vince McKay

Julian Morse

Denny Rodgers

Kieron Testart

NEW to the Legislative Assembly:

Public Accounts (SCOPA)

Reviews and provides follow-up reporting on the Public Accounts and the Auditor General of Canada's financial or performance audits of territorial entities and programs. Also engages with audit partners to build capacity and best practices for audit review and follow-up. This committee consists of four regular members and one member of the Executive Council which differs from the other standing committees of regular members.

Chair: Kieron Testart

Deputy Chair: Hon. Lucy Kuptana

Daniel McNeely

Denny Rodgers

Sheryl Yakeleya

Discover more about SCOPA and its responsibilities by watching this [video](#) from the Canadian Audit and Accountability Foundation



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Les priorités législatives sont lancées : Comités établis lors de la session de février

11 Mar 2024

Yellowknife, le lundi 11 mars 2024 – Au cours de la session de février, l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest a établi les comités permanents de la 20^e législature. Ces comités, composés de membres nommés, jouent un rôle crucial dans l'élaboration de la législation, des politiques et des décisions qui ont une incidence sur le territoire. L'Assemblée a également créé le nouveau Comité permanent des comptes publics (CPCP). Les comités témoignent de l'engagement de l'Assemblée en faveur de la transparence et de la responsabilisation dans le cadre de la gouvernance.

Comités existants

[Comité permanent de responsabilisation et de supervision \(CPRS\)](#)

Le CPRS examine les questions ayant des ramifications à l'échelle du gouvernement, notamment le transfert des responsabilités fédérales et la mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Il supervise également le budget, la fiscalité et le cadre fiscal, examine les rapports du gouvernement sur les performances et les résultats financiers, coordonne les affaires de la Chambre et examine diverses autres questions qui lui sont renvoyées par la Chambre.

Présidence : Denny Rodgers

Vice-présidence : Sheryl Yakeleya

Membres :

Julian Morse

Kate Reid

George Nerysoo

Jane Weyallon Armstrong

Kieron Testart

Daniel McNeely

Richard Edjericon

Robert Hawkins

Shauna Morgan

[Comité permanent du développement économique et de l'environnement \(CPDEE\)](#)

Le CPDEE examine les questions liées aux affaires économiques, aux infrastructures publiques, à la politique énergétique, à l'environnement et au développement durable.

Présidence : Robert Hawkins

Vice-présidence : Julian Morse

Daniel McNeely

Shauna Morgan

George Nerysoo

Kate Reid

Comité permanent des opérations gouvernementales (CPOG)

Le CPOG examine les questions relatives aux titulaires d'une charge publique des Territoires du Nord-Ouest, aux langues officielles territoriales, à la préparation aux situations d'urgence et à la gestion des sinistres, à la fonction publique ainsi qu'à la prestation globale des services gouvernementaux. Il examine également les travaux de la Régie des entreprises de service public, de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs et de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.

Présidence : Julian Morse

Vice-présidence : Kate Reid

Richard Edjericon

Denny Rodgers

Jane Weyallon Armstrong

Robert Hawkins

Comité permanent des affaires sociales (CPAS)

Le CPAS examine les questions liées aux politiques sociales, culturelles et judiciaires, à la santé mentale et aux dépendances, au sport et aux loisirs, au logement et à l'itinérance, ainsi que d'autres questions renvoyées par la Chambre.

Présidence : Jane Weyallon Armstrong

Vice-présidence : George Nerysoo

Daniel McNeely

Shauna Morgan

Kieron Testart

Sheryl Yakeleya

Comité permanent de la procédure et des privilèges (CPPP)

Le CPPP étudie les questions qui pourraient lui être renvoyées par l'Assemblée législative, le président ou le Bureau de régie. Il examine les rapports du directeur général des élections, les rapports du commissaire à l'intégrité et les répercussions des accords d'autonomie gouvernementale sur les pouvoirs de l'Assemblée législative. Il examine également le code de conduite des députés, les règles et pratiques de l'Assemblée et de ses comités, ainsi que les questions de privilège.

Présidence : Kate Reid

Vice-présidence : L'honorable Vince McKay

Julian Morse

Denny Rodgers

Kieron Testart

NOUVEAUTÉ à l'Assemblée législative :

Comité permanent des comptes publics (CPCP)

Le CPCP examine les audits financiers ou de performance des entités et des programmes territoriaux réalisés par le vérificateur général du Canada ou dans le cadre des comptes publics, et établit des rapports de suivi à leur sujet. Il collabore également avec les partenaires d'audit pour renforcer les capacités et les meilleures pratiques d'examen et de suivi des audits. Ce comité est composé de quatre simples députés et d'un ministre du Conseil exécutif, ce qui diffère des autres comités permanents composés de simples députés.

Présidence : Kieron Testart

Vice-présidence : L'honorable Lucy Kuptana
Daniel McNeely
Denny Rodgers
Sheryl Yakeleya

Pour en savoir plus sur le CPCP et ses responsabilités, regardez cette vidéo de la Fondation canadienne pour l'audit et la responsabilisation.

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Comités

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

committees@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Public Meetings on Bill 2: Missing Persons Act in Aklavik and Inuvik

Mar 28, 2024

Members of the Legislative Assembly on the [Standing Committee on Social Development](#) warmly invite members of the public and media to participate in their review of Bill 2: Missing Persons Act at the following community Public Meetings:

Tuesday, April 9

Council of Chambers Building, Aklavik

Supper at 5:30pm, Meeting at 6:00pm

Wednesday, April 10

Midnight Sun Complex, Inuvik

Supper at 5:30pm, Meeting at 6:00pm

A plain language summary for the Bill can be retrieved [here](#).

Ways you can participate:

Attend the meetings in person; or

Send in a written submission to Committees@ntassembly.ca.

Join us and share your thoughts with the Committee!

For further inquiries, contact:

Committees

Northwest Territories Legislative Assembly

Committees@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Réunions publiques sur le projet de loi 2, Loi sur les personnes disparues à Aklavik et Inuvik
28 Mar 2024

Les députés de l'Assemblée législative siégeant au [Comité permanent des affaires sociales](#) invitent les membres du public et des médias à participer à leur examen du projet de loi 2, Loi sur les personnes disparues lors des réunions publiques suivantes :

Mardi 9 avril

Immeuble de la salle du conseil (Aklavik)
Souper à 17 h 30, réunion à 18 h

Mercredi 10 avril

Complexe Midnight Sun (Inuvik)
Souper à 17 h 30, réunion à 18 h

Vous pouvez consulter un résumé du projet de loi en langage clair en [cliquant ici](#).

Plusieurs options s'offrent à vous pour participer :

Assistez à la réunion en personne;

Envoyez vos commentaires par écrit à l'adresse committees@ntassembly.ca.

Joignez-vous à nous et faites part de vos idées au Comité!

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Comités

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Committees@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Public Meeting on Bill 3: Carbon Tax Repeal Act – Yellowknife

Apr 08, 2024

Yellowknife (March 28, 2024) – The Legislative Assembly’s [Standing Committee on Government Operations](#) invites you to a public meeting in Yellowknife to share your ideas as part of their review of [Bill 3: Carbon Tax Repeal Act](#).

When: Monday, April 8 at 2:00 pm

Where: Det’anchogh Kúé (Eagle Room) at the Legislative Assembly.

Participate by:

Attending the meeting in person; or sending in a written submission to Cynthia James, Committee Clerk at Committees@ntassembly.ca by April 26 at 5 pm.

For further inquiries, contact:

Committees

Northwest Territories Legislative Assembly

Committees@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Réunion publique à Yellowknife sur le projet de loi 3 : Loi annulant la taxe sur le carbone

08 avr 2024

Yellowknife, le 28 mars 2024 – [Le Comité permanent des opérations gouvernementales](#) de l’Assemblée législative vous invite à une réunion publique à Yellowknife pour faire part de vos idées, dans le cadre de l’examen du [projet de loi 3, Loi annulant la taxe sur le carbone](#).

Date : lundi 8 avril à 14 h

Lieu : la Det’anchogh Kúé (salle Aigle) de l’Assemblée législative

Plusieurs options s’offrent à vous pour participer :

Assistez à la réunion en personne; Envoyez vos commentaires par écrit à Cynthia James, greffière du comité, à l’adresse Committees@ntassembly.ca, d’ici le 26 avril à 17 h.

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Comités

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Committees@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

New Website Launch

Apr 30, 2024

Today, the Legislative Assembly is excited to unveil our new website. This newly designed website features new and increased functionality.

Features to note:

- A dedicated Bills and Legislation page equipped with progress tracking functionality.
- An updated Members page offering seamless cross-referencing to Committees and Hansard.
- Improved Hansard functionality enhancing user experience.

We welcome the public to tour the new site, we understand there are bound to be some adjustments as we continue to create new content and navigate a new system.

Quote:

“We are thrilled about this new website and the functionality it will bring to the 20TH Assembly and the public. The newly integrated Members page allows the constituents to follow what their MLA speaks about during Session. You can track the status of Bills and Legislation. Additionally, facilitating feedback through our streamlined Committee section is a testament to fostering meaningful public engagement.” - Shane Thompson, Speaker of the Legislative Assembly.

Related Links:

www.ntassembly.ca

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications
Northwest Territories Legislative Assembly
LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Lancement d'un nouveau site Web

30 avr 2024

Yellowknife, le mardi 30 avril 2024 – Aujourd'hui, l'Assemblée législative a le plaisir de dévoiler son nouveau site Web! Mis à jour, le site offre une fonctionnalité accrue et les nouvelles fonctions suivantes :

- Une page dédiée aux projets de loi et aux textes législatifs, munie d'une fonctionnalité pour suivre les progrès réalisés
- Une page actualisée sur les députés qui offre une concordance fluide avec les comités et le Hansard
- L'optimisation de la fonctionnalité du Hansard pour une expérience des utilisateurs améliorée

Nous invitons les membres du public à visiter le nouveau site. Nous savons que le site pourrait nécessiter quelques mises au point, alors que nous continuons de créer du nouveau contenu et que nous nous orientons dans un nouveau système.

Citation

« Nous sommes emballés par ce nouveau site Web et par la fonctionnalité qu'il apportera à la 20^e Assemblée ainsi qu'aux membres du public. Nouvellement intégrée, la page sur les députés permet aux électeurs de connaître les propos tenus par leur député pendant la session. Vous pourrez également y suivre l'évolution des projets de loi et des textes législatifs. De plus, la facilitation de la rétroaction des membres du public dans la section « Comités » du site, que nous avons simplifiée, démontre que nous favorisons la participation active du public. » - Shane Thompson, président de l'Assemblée législative

Liens connexes

www.ntassembly.ca/fr

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Public Release of Statutory Officer Annual Reports

May 09, 2024

Yellowknife (Thursday, May 9, 2024) – The Honourable Shane Thompson, Speaker of the Legislative Assembly would like to make the following Statutory Officer reports available to the public in accordance with rule 4.6(1)

- [Report of the Chief Electoral Officer on the Administration of the 2023 Territorial General Election](#)
- [2023/2024 Annual Report of the Northwest Territories Ombud](#)
- [Northwest Territories Integrity Commissioner 2023 Annual Report](#)

Making these reports public when the Assembly is not sitting, ensures that the Standing Committees can start their public review process without delay.

These reports will be tabled when session reconvenes on May 23, 2024.

Related Links:

<https://www.ntlegislativeassembly.ca/legislative-business/how-legislative-assembly-works/consensus-government/general/rules-legislative>

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Legislative Assembly of the NWT

Phone: 867-767-9130 ext. 12017

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

The 3rd Sitting of the 1st Session of the 20th Legislative Assembly Commences

May 10, 2024

Yellowknife, Friday, May 10, 2024 – The Third Sitting of First Session of the 20TH Legislative Assembly will commence:

When: Thursday, May 23
Location: Chamber of the Legislative Assembly building
Time: 1:30 pm

The public and media are invited to watch from the Public Gallery or by tuning in to the LATV network, on www.ntassembly.ca, or on the Assembly's Social Media pages.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications
Northwest Territories Legislative Assembly
LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Début des travaux de la troisième séance de la première session de la 20^e Assemblée législative
10 mai 2024

Yellowknife, le vendredi 10 mai 2024 – Les travaux de la troisième séance de la première session de la 20^E Assemblée législative débiteront au moment suivant :

Date : Jeudi 23 mai
Lieu : Chambre de l'édifice de l'Assemblée législative
Heure : 13 h 30

On invite les membres des médias et le public à y assister depuis la tribune du public ou à regarder la diffusion en direct sur le réseau de télévision de l'Assemblée législative, sur son site Web (www.ntassembly.ca/fr) ou sur ses comptes de médias sociaux.

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications
Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Ms. Krista Carnogursky Recommended for Ombud Appointment

May 23, 2024

YELLOWKNIFE, Thursday, May 23 2024 – In a motion passed by the House, Ms. Krista Carnogursky's appointment has been recommended to the Commissioner of the Northwest Territories, Mr. Gerald W. Kisoun, pursuant to the Ombud Act. The statutory appointment will take effect on July 1, 2024

The Ombud is appointed for a five-year term by the Legislative Assembly and plays a crucial role in investigating complaints about the administrative fairness of government practices. The Ombud Act provides the legislative framework for these investigations, enabling the Ombud to review results and decide on appropriate actions. Investigations can be initiated based on complaints from individuals or groups, or at the Ombud's own initiative.

Ms. Carnogursky was born in Inuvik, NT, and is of Gwich'in descent. She began her career of 18 years with the Government of the Northwest Territories as an Intern, then a correctional officer at the Young Offenders facility, later a Probation Officer until advancing to Senior Probation Officer, and subsequently becoming the Manager of Diversity and Inclusion with the Department of Finance. In this role, she was responsible for developing and evaluating comprehensive GNWT-wide diversity and inclusion strategies, initiatives, and programs. Ms. Carnogursky's extensive experience has equipped her with essential skills in administrative and procedural fairness, conducting interviews, interpreting legislation, regulations, policies, and procedures, and drafting reports and recommendations. These competencies are vital for her role as Ombud, ensuring fair, reasonable, and equitable government administration.

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Recommandation de Krista Carnogursky pour la nomination à titre de protectrice du citoyen
23 mai 2024

Yellowknife, le jeudi 23 mai 2024 – Dans une motion adoptée par la Chambre, la nomination de Krista Carnogursky a été recommandée au commissaire des Territoires du Nord-Ouest, Gerald W. Kisoun, conformément à la Loi sur le protecteur du citoyen. La nomination réglementaire entrera en vigueur le 1er juillet 2024.

Le protecteur du citoyen est nommé pour un mandat de cinq ans par l'Assemblée législative et joue un rôle déterminant dans l'examen des plaintes relatives à l'équité administrative des pratiques du gouvernement. La Loi sur le protecteur du citoyen fournit le cadre législatif pour ces enquêtes, ce qui permet au protecteur du citoyen d'examiner les résultats et de décider des mesures appropriées. Les enquêtes peuvent être ouvertes à la suite de plaintes déposées par des individus ou des groupes, ou de la propre initiative du protecteur du citoyen.

Mme Carnogursky est née à Inuvik, aux Territoires du Nord-Ouest, et est d'origine gwich'in. Elle a commencé sa carrière de 18 ans au sein du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en tant que stagiaire, puis en tant qu'agente des services correctionnels au Centre de détention pour jeunes contrevenants; elle a ensuite été agente de probation jusqu'à ce qu'elle soit promue agente principale de probation, avant de devenir gestionnaire de la diversité et de l'inclusion au sein du ministère des Finances. À ce titre, elle était chargée d'élaborer et d'évaluer des stratégies, des initiatives et des programmes exhaustifs en matière de diversité et d'inclusion à l'échelle du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. La vaste expérience de Mme Carnogursky lui a permis d'acquérir des compétences essentielles concernant l'équité administrative et procédurale, la conduite d'entretiens, l'interprétation de la législation, des règlements, des politiques et des procédures, ainsi que la rédaction de rapports et la formulation de recommandations. Ces compétences sont essentielles pour son rôle de protectrice du citoyen, qui consiste à veiller à ce que l'administration publique soit juste, raisonnable et équitable.

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Standing Committee on Social Development Calls for Pause on Health Benefits Changes

Jun 04, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, June 4, 2024 – The Standing Committee on Social Development has formally requested the Minister of Health and Social Services to pause the rollout of changes to the Extended Health Benefits Program. The Committee has raised concerns about the financial impacts, public confusion, and the lack of cost-benefit analysis data from the Department regarding these changes. They need detailed financial information and have noted contradictory messages about benefits caps. The Committee urges the Minister to pause the changes until the issues with the proposed changes to the program are resolved. They look forward to the Minister's response.

"We believe it is crucial to address these concerns thoroughly before moving forward with any changes to the Extended Health Benefits Program," said MLA Weyallon Armstrong, Committee Chair. "Our priority is to ensure that the changes do not negatively impact the residents who rely on these benefits."

Deputy Chair, MLA George Nerysoo added, "We need to have a clear and comprehensive understanding of the financial implications and ensure that public messaging is consistent and transparent. Pausing the rollout will allow the Government to gather necessary data and engage with federal health authorities effectively."

For detailed information, please refer to the attached letter.

Attachment:

- [2024-06-03 SCOSD Request to Pause Roll-Out on Changes to Extended Health Benefits Program](#)

For more information, please contact:

Committees

Northwest Territories Legislative Assembly

Committees@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le Comité permanent des affaires sociales demande la suspension de la mise en œuvre des modifications du régime d'assurance-maladie complémentaire

04 juin 2024

Yellowknife, le mardi 4 juin 2024 – Le Comité permanent des affaires sociales a officiellement demandé à la ministre de la Santé et des Services sociaux de suspendre la mise en œuvre des modifications apportées au régime d'assurance-maladie complémentaire. Le comité s'est inquiété des incidences financières et de la confusion que pourraient apporter ces changements ainsi que de l'absence de données d'analyse coûts-avantages de la part du ministère. Les membres du comité souhaitent obtenir des informations financières détaillées et ont noté des messages contradictoires sur les plafonds de prestations. Ils exhortent la ministre à suspendre les modifications jusqu'à ce que les problèmes liés aux modifications proposées soient résolus. Ils attendent avec intérêt la réponse de la ministre.

« Nous pensons qu'il est essentiel de répondre à ces préoccupations de manière exhaustive avant de procéder aux modifications du régime d'assurance-maladie complémentaire, déclare la députée Weyallon Armstrong, présidente du comité. Notre priorité est de veiller à ce que les changements n'aient pas d'incidences négatives sur les résidents qui ont besoin de ces prestations. »

« Nous devons avoir une compréhension claire et globale des incidences financières que pourraient avoir les modifications et veiller à ce que les messages publics soient cohérents et transparents, ajoute le député George Nerysoo, vice-président du comité. La suspension de la mise en œuvre des modifications permettra au gouvernement de recueillir les données dont il a besoin et de collaborer efficacement avec les autorités sanitaires fédérales. »

Pour en savoir plus, consultez la lettre ci-jointe.

Pièce jointe

- [2024-06-03 Le Comité permanent des affaires sociales demande la suspension de la mise en œuvre des modifications du régime d'assurance-maladie complémentaire](#)

Pour savoir plus, communiquez avec :

Comités

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

committees@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Standing Committee on Economic Development and Environment seeking public input as part of regulatory framework review

Jun 11, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, June 11, 2024 - The Standing Committee on Economic Development and Environment is conducting a review to understand how participants experience the regulatory framework for land and water use permitting under the Mackenzie Valley Resources Management Act (MVRMA). This Act and its regulatory framework set the requirements and process for how participants can get a land or water use permit in the Mackenzie Valley while protecting the environment. The Committee wants to take a closer look at the Government of the Northwest Territories' (GNWT) role and the areas where they have oversight to ensure that the framework and process is effective and working properly. This review will build on existing research and work that has already been done in this area. The Committee will also examine how the GNWT can better support everyone involved in the land and water use regulatory process.

Committee is seeking input from the public and stakeholders as part of this review. The aim is to produce a report with observations and specific recommendations for the GNWT to take steps to improve the parts of the system that are under its authority.

Quote:

"We are committed to ensuring the land and water use regulatory system works efficiently and predictably in the NWT. By gathering input from stakeholders and the public, and reviewing the current requirements and processes, we hope to identify areas for improvement and make sure the regulatory framework continues to meet the needs of all participants and protects our environment." – Robert Hawkins, Committee Chair of Economic Development and Environment

Deadline for Input: July 31, 2024

For more information, please contact:

Committees

Northwest Territories Legislative Assembly

Committees@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Dene Zhatié Language Added to Legislative Assembly’s Audio Tour

Jun 21, 2024

(YELLOWKNIFE) Friday, June 21, 2024 – The Northwest Territories Legislative Assembly is pleased to announce the addition of the Dene Zhatié language to the [self-guided audio tour](#), in celebration of Indigenous History Month and National Indigenous People’s Day. This marks a significant step towards supporting language revitalization, highlighting the Official Languages of the Northwest Territories, increasing the availability of services offered in the Official Languages, and advancing reconciliation. The Dene Zhatié audio tour is available on the “[Smartify](#)” App for mobile phones. To take the tour, users need to download the Smartify app and can find the Dene Zhatié version of the Northwest Territories Legislative Assembly audio tour in Smartify’s tour inventory (along with Tłı̨chǫ, English, French). The Dene Zhatié tour was translated and narrated by legislative interpreter Mary Jane Cazon. The tour touches on Northwest Territories history, the Mace, the architecture of the building, and consensus government. It also aims to inform visitors about the Legislative Assembly and welcoming them to “The Place of the People”.

Members of the public can take the self-guided audio tour anytime the building is open to the public: weekdays from 7:00AM to 6:00PM and weekends from 10:00AM to 6:00PM.

The Legislative Assembly would like to thank all who assisted with the addition of the Dene Zhatié language to the audio tour.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

2023 Recipients of the Order of the Northwest Territories Announced

Jul 09, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, July 9, 2024 – The Order of the Northwest Territories Honours Advisory Council is pleased to announce the 2023 inductees of the Order of the Northwest Territories:

Mrs. Helen Balanoff formerly of Yellowknife

Ms. Mary Teya of Fort McPherson

Mr. Richard Hardy formerly of Tulita

Established in 2013 by the Territorial Emblems and Honours Act, the Order of the Northwest Territories recognizes individuals who have served with the greatest distinction and excelled in any field of endeavor benefiting the people of the NWT or elsewhere. It is the highest honour awarded to NWT residents.

Members of the Order are entitled to wear the insignia of the Order and use the initials “O.N.W.T.” after their name.

The ceremony will take place in the Chamber of the Legislative Assembly building in Yellowknife during the fourth sitting of the first Session of the 20th Assembly in October. The Commissioner of the Northwest Territories, the Honourable Gerald W. Kisoun, will preside over the ceremony in his role as Chancellor of the Order.

The ceremony is open to the public and the media are welcome to attend.

The next nomination period will be in the spring of 2025. Please visit the [Legislative Assembly website](#) for more information.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

P: 867-767-9130 ext. 12017

E: la_pac@ntassembly.ca

Learn More

[Order of The Northwest Territories](#)



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Annonce des récipiendaires de 2023 de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest

09 Juil 2024

Yellowknife, le mardi 9 juillet 2024 – Le Conseil consultatif des distinctions de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest est heureux d'annoncer les récipiendaires de 2023 de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest :

Mme Helen Balanoff, anciennement de Yellowknife

Mme Mary Teya, de Fort McPherson

M. Richard Hardy, anciennement de Tulita

Fondé en 2013 en vertu de la Loi sur les emblèmes et les distinctions territoriaux, l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest honore les personnes qui se sont le plus distinguées et qui ont excellé dans un domaine au profit des résidents des Territoires du Nord-Ouest (TNO) ou d'ailleurs. Il s'agit de la plus haute distinction honorifique décernée aux Ténos. Les membres de l'Ordre peuvent porter l'insigne de l'Ordre et utiliser les initiales « O.T.N.-O. » après leur nom.

La cérémonie aura lieu dans la Chambre de l'édifice de l'Assemblée législative à Yellowknife, lors de la quatrième séance de la première session de la 20e Assemblée, en octobre prochain. Le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, l'honorable Gerald W. Kisoun, présidera la cérémonie en sa qualité de chancelier de l'Ordre.

Le public et les médias sont invités à assister à la cérémonie.

La prochaine période de mise en candidature aura lieu au printemps 2025. Visitez le [site Web de l'Assemblée législative](#) pour en savoir plus.

Pour savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Tél. : 867-767-9130, poste 12017

Courriel : la_pac@ntassembly.ca

Learn More

[Ordre des Territoires du Nord-Ouest](#)



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Public Release of Statutory Officer Reports

Jul 25, 2024

Yellowknife (Thursday, July 25, 2024) – The Honourable Shane Thompson, Speaker of the Legislative Assembly would like to make the following Statutory Officer reports available to the public in accordance with rule 4.6(1)

- [Northwest Territories Human Rights Commission Annual Report for 2023-2024](#)
- [Cover letter for the Northwest Territories Equal Pay Commissioner Annual Report 2023 – 2024](#)
- [Northwest Territories Equal Pay Commissioner Annual Report 2023 – 2024](#)

Making these reports public when the Assembly is not sitting, ensures that the Standing Committees can start their public review process without delay.

These reports will be tabled when session reconvenes on October 17, 2024.

Related Links:

- <https://www.ntlegislativeassembly.ca/legislative-business/how-legislative-assembly-works/consensus-government/general/rules-legislative>

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Publication des rapports des titulaires d'une charge publique

25 Juil 2024

Yellowknife, le jeudi 25 juillet 2024 – L'honorable Shane Thompson, président de l'Assemblée législative, souhaite mettre à la disposition du public les rapports des titulaires d'une charge publique suivants, conformément à la règle 4.6(1) :

- [Rapport annuel 2023-2024 de la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest](#)
- [Lettre de présentation du Rapport annuel 2023-2024 du commissaire à l'équité salariale des Territoires du Nord-Ouest](#)
- [Rapport annuel 2023-2024 du commissaire à l'équité salariale des Territoires du Nord-Ouest](#)

Le fait de rendre ces rapports publics lorsque l'Assemblée ne siège pas permet aux comités permanents d'entamer sans délai leur processus d'examen public.

Ces rapports seront déposés à la reprise des travaux de la session, le 17 octobre 2024.

Liens connexes :

- <https://www.ntlegislativeassembly.ca/fr/node/4559>



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Jul 29, 2024

Yellowknife (Monday, July 29, 2024) – The Honourable Shane Thompson, Speaker of the Legislative Assembly would like to make the following Statutory Officer report available to the public in accordance with rule 4.6(1)

- [Languages Commissioner of the Northwest Territories Annual Report for 2023-2024](#)

Making this report public when the Assembly is not sitting, ensures that the Standing Committees can start their public review process without delay.

This report will be tabled when session reconvenes on October 17, 2024.

Related Links:

- <https://www.ntlegislativeassembly.ca/legislative-business/how-legislative-assembly-works/consensus-government/general/rules-legislative>

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Publication du rapport d'un titulaire d'une charge publique

29 Jul 2024

Yellowknife, le lundi 29 juillet 2024 – L'honorable Shane Thompson, président de l'Assemblée législative, souhaite mettre à la disposition du public le rapport du titulaire d'une charge publique suivant, conformément à la règle 4.6(1)

Liens connexes : Yellowknife, le lundi 29 juillet 2024 – L'honorable Shane Thompson, président de l'Assemblée législative, souhaite mettre à la disposition du public le rapport du titulaire d'une charge publique suivant, conformément à la règle 4.6(1) :

- [Rapport annuel 2023-2024 de la commissaire aux langues des Territoires du Nord-Ouest](#)

Le fait de rendre ce rapport public lorsque l'Assemblée ne siège pas permet aux comités permanents d'entamer sans délai leur processus d'examen public.

Ce rapport sera déposé à la reprise des travaux de la session, le 17 octobre 2024.

Liens connexes :

- <https://www.ntlegislativeassembly.ca/fr/node/4559>

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Public Release of Statutory Officer Report

Aug 27, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, August 27, 2024 – The Honourable Shane Thompson, Speaker of the Legislative Assembly would like to make the following Statutory Officer report available to the public in accordance with rule 4.6(1)

- [Office of the Information and Privacy Commissioner of the NWT 2023-2024 Annual Report](#)

Making this report public when the Assembly is not sitting, ensures that the Standing Committees can start their public review process without delay.

This report will be tabled when session reconvenes on October 17, 2024.

Related Links:

- <https://www.ntlegislativeassembly.ca/legislative-business/how-legislative-assembly-works/consensus-government/general/rules-legislative>

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Publication du rapport d'un titulaire d'une charge publique

27 Août 2024

Yellowknife, le mardi 27 août 2024 – L'honorable Shane Thompson, président de l'Assemblée législative, souhaite mettre à la disposition du public le rapport du titulaire d'une charge publique suivant, conformément à la règle 4.6(1) :

- Rapport annuel 2023-2024 du Commissariat à l'information et à la protection de la vie privée des Territoires du Nord-Ouest

Le fait de rendre ce rapport public lorsque l'Assemblée ne siège pas permet aux comités permanents d'entamer sans délai leur processus d'examen public.

Ce rapport sera déposé à la reprise des travaux de la session, le 17 octobre 2024.

Liens connexes :

- <https://www.ntlegislativeassembly.ca/fr/node/4559>

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

On the Passing of Tony Whitford

Sep 17, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, September 17, 2024 – The Speaker of the Legislative Assembly, Shane Thompson, expresses heartfelt condolences to the family of the Honourable Tony Whitford, who passed away yesterday.

The Honourable Tony Whitford was a highly respected figure in the Northwest Territories, first elected to the Legislative Assembly in 1988. He represented the riding of Yellowknife South during the 11th and 12th Assemblies and went on to serve as Speaker of the House from 2000 to 2003. In addition to his time as Speaker, Mr. Whitford held numerous leadership roles including Deputy Commissioner from 2004 to 2005, Commissioner of the Northwest Territories from 2005 to 2010, and Sergeant-at-Arms during the 13th Legislative Assembly.

“On behalf of the Members and staff of the Legislative Assembly, I extend my deepest sympathies to Tony’s family, friends, and all who were fortunate to know him. Tony’s legacy is woven into the very fabric of our Assembly, and his contributions to public life are unmatched” said Speaker Shane Thompson “Tony was a cherished presence in our halls. His frequent visits, full of warmth, stories, and laughter, brought a special light to the Assembly that we will deeply miss. I know I speak for staff and Members when I say that his absence will leave a void in our hearts. His Speaker Robes, displayed in the Great Hall, will stand as a lasting tribute to the legacy of service and kindness he left behind, reminding us always of the man he was. He served our Territory with dignity and humility, and his warmth, kindness, and community spirit will be remembered for years to come.”

A lifelong public servant and advocate for the North, Mr. Whitford’s service extended beyond his role as Speaker. He served as Minister of Health and Social Services during the 12th Assembly and was involved in numerous Standing Committees, including Agencies, Boards and Commissions, Legislation, and Finance. In recognition of his outstanding contributions, Tony Whitford was inducted into the Order of the Northwest Territories in 2016.

Throughout his career, Tony Whitford was known for his dedication to the people of the Northwest Territories, as well as his extensive community work. He was a long-term member of Rotary, a volunteer auctioneer, and a fundraiser, and worked tirelessly to promote the values of the North at both the national and international levels.

The flags at the Legislative Assembly building in Yellowknife have been lowered to half-mast, and Mr. Whitford’s Speaker portrait will be displayed in the Great Hall to honour his memory.

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Décès de M. Tony Whitford

17 Sep 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, September 17, 2024 – The Speaker of the Legislative Assembly, Shane Thompson, expresses heartfelt condolences to the family of the Honourable Tony Whitford, who passed away yesterday.

L'honorable Tony Whitford était une figure très respectée aux Territoires du Nord-Ouest. Il a été élu pour la première fois à l'Assemblée législative en 1988. Il a représenté la circonscription de Yellowknife Sud pendant les 11^e et 12^e assemblées et a ensuite été président de l'Assemblée législative de 2000 à 2003. Outre ses fonctions de président, M. Whitford a occupé de nombreux postes de direction, notamment celui de commissaire adjoint de 2004 à 2005, de commissaire des Territoires du Nord-Ouest de 2005 à 2010 et de sergent d'armes pendant la 13^e Assemblée législative.

« Au nom des députés et du personnel de l'Assemblée législative, j'adresse mes plus sincères condoléances à la famille et aux amis de Tony, ainsi qu'à tous ceux qui ont eu la chance de le connaître. L'héritage de Tony est inscrit dans le cœur même de notre Assemblée, et sa contribution à la vie publique reste inégalée, a déclaré le président Shane Thompson. Tony était une figure très appréciée. Ses fréquentes visites, pleines de chaleur, d'histoires et de rires, apportaient à l'Assemblée une lumière particulière qui nous manquera beaucoup. Je sais que je parle au nom du personnel et des députés en affirmant que son absence laissera un vide dans nos cœurs. Ses robes de président, exposées dans le foyer, constitueront un hommage durable à l'héritage qu'il laisse derrière lui en matière de service et de gentillesse, et nous rappelleront toujours l'homme qu'il a été. Il a servi notre territoire avec dignité et humilité, et sa chaleur, sa gentillesse et son esprit communautaire resteront gravés dans les mémoires pour les années à venir. »

Fonctionnaire et défenseur du Nord depuis toujours, M. Whitford a servi bien au-delà de son rôle de président de l'Assemblée législative. Il a été ministre de la Santé et des Services sociaux au cours de la 12^e Assemblée et a siégé au sein de nombreux comités permanents, dont des comités sur la législation et les finances, en plus d'avoir été membre de plusieurs organismes, conseils et commissions. En reconnaissance de sa contribution exceptionnelle, M. Whitford a été intronisé à l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest en 2016.

Tout au long de sa carrière, M. Whitford s'est distingué par son dévouement à la population des Territoires du Nord-Ouest, ainsi que par son important travail communautaire. Membre de longue date du Club Rotary, encanteur bénévole et collecteur de fonds, il a travaillé sans relâche à la promotion des valeurs du Nord à l'échelle nationale et internationale.

Les drapeaux du bâtiment de l'Assemblée législative à Yellowknife ont été mis en berne, et le portrait de M. Whitford en tant que président de l'Assemblée sera exposé dans le foyer pour honorer sa mémoire.

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Courriel : LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Expression of Interest: Independent Commission to Review Members' Compensation and Benefits
Sep 27, 2024

(YELLOWKNIFE) Friday, September 27, 2024 – The Northwest Territories Legislative Assembly is seeking applications for three independent individuals to serve on the Independent Commission reviewing Members' and Ministers' compensation, allowances, and benefits.

The Commission will provide recommendations within ten months of being established to the Speaker of the Legislative Assembly. Commission members will receive honoraria and reasonable expenses for attending meetings.

Interested individuals are encouraged to submit their applications by **Friday, November 15th, 5:00 p.m.** Full details on how to apply are attached.

Related Links:

- [Expression of Interest: Independent Commission to Review Members' Compensation and Benefits](#)
- [Terms of Reference: Independent Commission to Review Members' Compensation and Benefits](#)

For media inquiries, contact:

Kim Wickens

Deputy Clerk, MPS Legislative Assembly

Telephone: (867) 767-9130 ext. 12047

Fax: (867) 873-0432

Email: Kim.Wickens@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Appel de déclarations d'intérêt : Commission indépendante sur l'examen de la rémunération et des avantages sociaux des députés

27 Sep 2024

Yellowknife, le vendredi 27 septembre 2024 – L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest recherche trois personnes indépendantes pour siéger à la Commission indépendante sur l'examen de la rémunération et des avantages sociaux des députés et des ministres.

La Commission présentera des recommandations au président de l'Assemblée législative dans les dix mois qui suivront sa création. Des honoraires et des indemnités jugés raisonnables seront versés aux membres de la Commission pour leur participation aux réunions.

Les personnes intéressées sont invitées à présenter leur candidature d'ici le **vendredi 15 novembre à 17 h**. Vous trouverez ci-joint des informations détaillées sur les modalités de candidature.

Liens connexes :

- [Appel de déclarations d'intérêt : Commission indépendante sur l'examen de la rémunération et des avantages sociaux des députés](#)
- [Cadre de référence : Commission indépendante sur l'examen de la rémunération et des avantages sociaux des députés](#)

Demandes de renseignements des médias :

Kim Wickens

Greffière adjointe aux Services aux députés et au secteur

Assemblée législative

Tél. : 867-767-9130, poste 12047

Télec. : 867-873-0432

Courriel : Kim.Wickens@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

2023 Recipients of the Order of the Northwest Territories Ceremony

Oct 09, 2024

(YELLOWKNIFE) **Wednesday October 9, 2024** – The Order of the Northwest Territories Honours Advisory Council is pleased to announce the 2023 recipients of the Order of the Northwest Territories as:

Mrs. Mary Teya of Fort McPherson

Mrs. Helen Balanoff formerly of Yellowknife

Mr. Richard (Rick) Hardy of Tulita

The Order of the Northwest Territories, established in 2013 by the Territorial Emblems and Honours Act, recognizes individuals who have served with the greatest distinction and excelled in any field of endeavour benefiting the people of the NWT or elsewhere. It is the highest honour awarded to NWT residents. A member of the Order can wear the insignia of the Order as a decoration and use the initials “O.N.W.T.” after their name.

[Summaries of the nominated inductees](#)

The ceremony will take place in the Chamber of the Legislative Assembly building in Yellowknife on **Thursday, October 17, 2024 at 11:00 a.m.**

The Commissioner of the Northwest Territories, the Honourable Gerald Kisoun, will preside over the ceremony as Chancellor of the Order.

The ceremony is open to the public and the media are welcome to attend.

The next nomination period will be in the spring of 2025. Please visit the Legislative Assembly website for more information.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

P: 867-767-9130 ext. 12017

E: la_pac@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Cérémonie pour les récipiendaires de 2023 de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest

09 oct 2024

Yellowknife, le mercredi 9 octobre 2024 – Le Conseil consultatif des distinctions de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest est heureux d'annoncer les récipiendaires de 2023 de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest :

Mme Mary Teya, de Fort McPherson

Mme Helen Balanoff, anciennement de Yellowknife

M. Richard (Rick) Hardy, de Tulita

L'Ordre des Territoires du Nord-Ouest, fondé en 2013 par la Loi sur les emblèmes et les distinctions territoriaux, reconnaît les personnes qui se sont le plus distinguées et qui ont excellé dans un domaine au profit de la population des Territoires du Nord-Ouest (TNO) ou d'ailleurs. Il s'agit de la plus haute distinction accordée aux résidents des TNO. Un membre de l'Ordre peut porter l'insigne de l'Ordre comme décoration et utiliser les initiales « O.T.N.-O. » après son nom.

[Vous trouverez ci-joint de courtes biographies des récipiendaires.](#)

La cérémonie aura lieu dans la Chambre de l'édifice de l'Assemblée législative, à Yellowknife, le jeudi 17 octobre 2024 à 11 h.

Le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, l'honorable Gerald Kisoun, présidera la cérémonie en sa qualité de chancelier de l'Ordre.

Le public et les médias sont invités à assister à la cérémonie.

La prochaine période de mise en candidature aura lieu au printemps 2025. Visitez le [site Web de l'Assemblée législative](#) pour en savoir plus.

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Tél. : 867-767-9130, poste 12017

Courriel : la_pac@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Integrity Commissioner has found the MLA for Tu Nedhé-Wiilideh, breached a provision of the Code of Conduct

Oct 10, 2024

(YELLOWKNIFE) Thursday October 10, 2024 – Integrity Commissioner has found the MLA for Tu Nedhé-Wiilideh, breached a provision of the Code of Conduct.

The Northwest Territories Legislative Assembly Integrity Commissioner, Mr. David Phillip Jones, Q.C., has investigated a complaint lodged against the Member of the Legislative Assembly (MLA) for Tu Nedhé-Wiilideh and has concluded the member breached a provision of the Code of Conduct, and is recommending to the Legislative Assembly that a reprimand and a fine be imposed.

On July 26, 2023, the Integrity Commissioner received a written complaints that Richard Edjericon, MLA for Tu Nedhé-Wiilideh, had, since taking office in a by-election in the Spring of 2022, orchestrated a continuous campaign of harassing the nursing staff at the health centre in Fort Resolution, and in particular had mounted a campaign based on innuendo, hearsay and rumours to have Ms. Patterson terminated from her position as Nurse in Charge and removed from the community.

This launched an investigation that resulted in the Integrity Commissioner’s recommendation that the member breached a provision of the Code of Conduct and recommends to the Legislative Assembly a reprimand and fine in accordance with Section 106(1)(b) of the Legislative Assembly and Executive Council Act.

As stated in the Legislative Assembly and Executive Council Act, the Integrity Commissioner is mandated to compile a report outlining the details of his investigation. The Act requires the report to be presented to the Clerk of the Legislative Assembly, MLAs, and the public upon completion. As required by the Act, the Speaker will table the report during the upcoming sitting of the Legislative Assembly. The Integrity Commissioner’s direction means the Legislative Assembly shall consider the report within 15 sitting days after the report has been laid before the Legislative Assembly. The Legislative Assembly may order the imposition of the punishment recommended by the Integrity Commissioner, or it may reject the recommendation.

Related Links:

File

[2024-10-08 Report to Speaker--Edjericon.pdf](#)

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

P: 867-767-9130 ext. 12017

E: LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Launch of Speakers Sneakers

Oct 15, 2024

(YELLOWKNIFE) **Tuesday, October 15, 2024** – The Northwest Territories Legislative Assembly is excited to unveil [*Speaker's Sneakers*](#), a new initiative that brings educational outreach and engagement to communities across the North—and beyond.

Inspired by the Speaker's approachable style and well-known sneaker collection, [*Speaker's Sneakers*](#) is designed to offer a fresh, engaging perspective on the Speaker's duties, both within and outside of the NWT. The platform allows residents to follow the Speaker's journeys as he champions initiatives such as Youth Parliament and the Mace Tour, creating unique opportunities to connect with people of all ages.

Key features include:

- **Interactive Map:** Follow the Speaker's travels and learn about his outreach to different communities.
- **Behind the Scenes:** Gain personal insights from the Speaker about his visits, the places he's been, and his mission to bring the Assembly's work closer to the people.
- **Educational Focus:** Through programs like the Youth Parliament and Mace Tour, the Speaker helps build awareness of the Assembly's role, with a particular focus on engaging youth.

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Lancement de l'initiative Dans les souliers du président de l'Assemblée

15 oct 2024

Yellowknife, le mardi 15 octobre 2024 – L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest est heureuse de présenter l'initiative [*Dans les souliers du président de l'Assemblée*](#), qui jumellera sensibilisation et mobilisation du public dans de nombreuses collectivités du Nord – et plus loin encore. Inspirée du style accessible et de la collection bien connue de baskets du président, l'initiative [*Dans les souliers du président de l'Assemblée*](#) a été créée pour offrir un point de vue novateur et engageant sur les responsabilités du président, tant aux TNO qu'à l'extérieur. La plateforme permet aux citoyens de suivre les pas du président alors qu'il mène des initiatives telles que le Parlement jeunesse et la présentation de la masse, ce qui crée des possibilités uniques de tisser des liens avec des personnes de tous âges.

Les éléments clés sont notamment les suivants :

- **Carte interactive :** Suivez le président dans ses déplacements et apprenez-en plus sur ses activités de sensibilisation auprès de différentes collectivités.
- **Dans les coulisses :** Découvrez ce que le président pense de ses déplacements, des endroits qu'il a visités et de sa mission, qui consiste à rendre les activités de l'Assemblée plus accessibles pour la population.
- **Objectif éducatif :** Voyez comment le président contribue à informer la population (plus particulièrement les jeunes) sur le rôle de l'Assemblée par l'intermédiaire de programmes comme le Parlement jeunesse et la présentation de la masse.

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Comités Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Courriel : LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Appointment of New Sergeant-at-Arms

Oct 24, 2024

(YELLOWKNIFE) Thursday, October 24, 2024 – The Northwest Territories Legislative Assembly is pleased to announce the appointment of Mr. Chris Comeau as the new Sergeant-at-Arms.

The Sergeant-at-Arms plays a critical role as a permanent Officer of the House, responsible for maintaining order, decorum, and security within the Legislative Assembly. This position oversees the Assembly's security and safety programs to ensure the well-being of Members, staff, and visitors.

Mr. Comeau is of Indigenous decent and is a resident of Yellowknife, NT. Mr. Comeau is originally from Hay River, and he brings over 26 years of public service experience with the Department of Justice, Government of the Northwest Territories. His extensive background includes many different key roles within the Corrections Service, such as Warden, Deputy Warden, and Adjudication and Investigations Specialist.

“I am pleased to welcome Chris Comeau as our new Sergeant-at-Arms,” says Shane Thompson, Speaker of the Northwest Territories Legislative Assembly. “His leadership and expertise in security make him a valuable asset to the Legislative Assembly. I would also like to extend our deep gratitude to Floyd Powder for his dedicated service and wish him well in his retirement.”

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Nomination d'un nouveau sergent d'armes

24 oct 2024

Yellowknife, le jeudi 24 octobre 2024 – L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest (TNO) est heureuse d'annoncer la nomination de M. Chris Comeau au poste de sergent d'armes.

En tant que fonctionnaire permanent de la Chambre, le sergent d'armes joue un rôle crucial en étant chargé du maintien de l'ordre, du décorum et de la sécurité dans l'Assemblée législative. Il supervise les programmes de sécurité et de sûreté de l'Assemblée législative, afin de garantir le bien-être des députés, du personnel et des visiteurs.

D'ascendance autochtone, M. Comeau réside à Yellowknife, aux TNO. Originaire de Hay River, il possède plus de 26 ans d'expérience dans la fonction publique auprès du ministère de la Justice du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Son riche parcours professionnel l'a amené à occuper plusieurs postes clés différents au sein des Services correctionnels, comme celui d'administrateur, d'administrateur adjoint, et de spécialiste de l'arbitrage et des enquêtes.

« Je suis heureux d'accueillir M. Comeau à titre de nouveau sergent d'armes », affirme Shane Thompson, président de l'Assemblée législative des TNO. « Son leadership et son expertise en matière de sécurité représentent un atout précieux pour l'Assemblée législative. Je souhaite également exprimer ma profonde gratitude envers Floyd Powder pour son service dévoué, et je lui souhaite une excellente retraite. »

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :

Relations publiques et communications

Comités Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

LA_PAC@ntassembly.ca



NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

SCOGO - NWT Heritage Fund Act Announcement of Stat Review

Oct 29, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, October 29, 2024 – The Standing Committee on Government Operations (SCOGO) is undertaking a review of the *Northwest Territories Heritage Fund Act* (the Act). Every ten years, the Legislative Assembly is required to review the Act and ensure that it continues to be effective in ensuring that future generations of people from the NWT benefit from development of non-renewable resources. To undertake the review, the Committee has developed a workplan that will include a combination of public hearings and a variety of research methods. The Committee intends to bring its report to the House in Spring 2026.

Related Links:

- [Report on Initiation of the Ten-Year Review of the NWT Heritage Fund Act](#)

For further inquiries, please contact:

Committees

Northwest Territories Legislative Assembly

Committees@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

SCOPA - Stanton Territorial Hospital Renewal Project

Oct 29, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, October 29, 2024 – Today the Speaker tabled the Stanton Territorial Hospital Renewal Project Report submitted by the Office of the Auditor General of Canada (OAG). This is in response to the concerns previous Legislative Assemblies expressed about the Stanton Territorial Renewal Project and the impacts it could have on the long-term fiscal well-being of the Government of the Northwest Territories and the people it serves.

The Standing Committee on Public Accounts (SCOPA) is therefore pleased to see that the concerns raised by the 19th Assembly were well-founded and have been comprehensively investigated by the Office of the Auditor General of Canada.

This report on the Stanton Territorial Hospital Renewal Project raises many serious questions about the Government of the Northwest Territories P3 partnership that require further review by the Committee.

For further inquiries, please contact:

Committees

Northwest Territories Legislative Assembly

Committees@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Re-Appointment of the Executive Director of the NWT Human Rights Commission

Oct 29, 2024

(YELLOWKNIFE) Tuesday, October 29, 2024 – Today in the Legislative Assembly, Nicole MacNeil was reappointed as Executive Director of the NWT Human Rights Commission for another four-year term.

The Executive Director oversees the complaints process, serves as Secretary to the Commission, and manages the office and staff. Appointed by the NWT Commissioner upon recommendation from the Legislative Assembly, Ms. MacNeil works closely with staff and the public to facilitate the complaint process. Her office also conducts educational workshops and promotes human rights and equality across the NWT.

Nicole MacNeil will serve as Executive Director for the next four years. With extensive experience as a labour and employment lawyer, Ms. MacNeil brings invaluable expertise to her role. Her background includes advising on harassment and accommodation policies, mediating human rights disputes, and investigating workplace harassment complaints.

For more information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE



CITY OF YELLOWKNIFE

(YELLOWKNIFE) Thursday, November 14, 2024 – The City of Yellowknife and the Legislative Assembly invite you to celebrate “Winter Lights Across Canada” on *Thursday, December 5, 2024.*

“Winter Lights Across Canada,” led by the Government of Canada, lights up landmarks nationwide on the same night to spread holiday cheer across the country. The City of Yellowknife and the NWT Legislative Assembly are thrilled to participate in this annual tradition.

4:45 pm – Gather at the Somba K’e Park to watch it light up for the season!

5:00 pm – Follow the holiday lights from City Hall to the Legislative Assembly, warming up with hot beverages and treats upon arrival.

Enjoy:

- A spectacular performance in the Great Hall
- Christmas trees decorated by kindergarteners from Yellowknife, Ndilo, and Dettah
- The Great Hall lighting by Speaker Thompson
- A visit from a special guest from the North Pole! 🧊

For more information, please contact:

Alex Bolanos
Special Events Coordinator
City of Yellowknife
events@yellowknife.ca
867-920-5676

Public Affairs and Communications
Northwest Territories Legislative Assembly
LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE



CITY OF YELLOWKNIFE

Yellowknife, le jeudi 14 novembre 2024 – La Ville de Yellowknife et l'Assemblée législative ont le plaisir d'inviter le public à se joindre à eux, le jeudi 5 décembre 2024, pour célébrer l'événement « Les lumières d'hiver au Canada ».

L'événement « Les lumières d'hiver au Canada » est une initiative annuelle menée par le gouvernement du Canada à l'occasion de laquelle des monuments et d'autres sites d'importance se parent, le même soir à travers tout le pays, de décorations lumineuses pour se mettre dans l'esprit des Fêtes. La Ville de Yellowknife et l'Assemblée législative des TNO sont heureuses de prendre part à cette tradition festive.

16 h 45 – Rendez-vous au parc Somba K'e pour le voir s'illuminer de toutes les couleurs!

17 h – Suivez les lumières colorées de l'hôtel de ville jusqu'à l'Assemblée législative, et venez vous y réchauffer avec des boissons chaudes et des collations qui seront servies dès votre arrivée.

Prenez part aux festivités :

- Une prestation incroyable dans le foyer de l'Assemblée.
- La présentation des sapins de Noël décorés par les élèves de maternelle de Yellowknife, de Ndilo et de Dettah.
- L'illumination du foyer de l'Assemblée par le président Thompson.
- La visite d'un invité spécial venu directement du pôle Nord! 🧑‍🎄

Pour en savoir plus, communiquez avec :

Alex Bolanos
Coordonnateur d'événements spéciaux
Ville de Yellowknife
events@yellowknife.ca
867-920-5676

Relations publiques et communications
Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

YELLOWKNIFE) Thursday, November 28, 2024 – The Speaker of the Northwest Territories Legislative Assembly is excited to announce that applications for [Youth Parliament 2025](#) are officially open!

This unique program invites Grade 9 and 10 students from across the Northwest Territories to step into the role of an MLA and experience the workings of Consensus Government.

Date: April 29 – May 1, 2025

Application Deadline: Friday, February 14, 2025

Eligibility: Students in grades 9 or 10 from across the NWT

- **Applications from students in other grades may be considered if no eligible Grade 9 or 10 students apply.**
- **Previous Youth Parliament participants are not eligible.**
- **Applications must be completed in full and include a mandatory assignment.**

Expenses, including airfare, accommodation, meals, and scheduled extracurricular activities, are fully covered. Students are responsible for bringing their own spending money for shopping or personal items during free time.

Speaker's Quote: "As I prepare to host my second Youth Parliament as Speaker, I remain deeply committed to empowering the youth of the Northwest Territories. This program offers a once-in-a-lifetime opportunity for students to learn about Consensus Government, develop leadership skills, and connect with peers from across the territory. I encourage all eligible students to apply and take part in this unforgettable experience."

– Hon. Shane Thompson, Speaker, MLA Nahendeh

Thank you for helping us spread the word about this fantastic opportunity for our youth.

Related Links:

- **[Youth Parliament 2025 Application Form](#)**

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Yellowknife, le jeudi 28 novembre 2024 – Le Président de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest est heureux d'annoncer que les candidatures sont officiellement acceptées pour le [Parlement jeunesse de 2025](#)!

Ce programme unique en son genre invite les élèves de 9e et de 10e année de tous les coins des Territoires du Nord-Ouest à se mettre dans les souliers d'un député et à explorer les rouages de notre gouvernement de consensus.

Dates : Du 29 avril au 1er mai 2025

Date limite d'inscription : Vendredi 14 février 2025

Admissibilité : Élèves de 9e et 10e année de l'ensemble des TNO

- Nous pourrions considérer les demandes d'élèves d'autres années si nous ne recevons pas de candidatures admissibles de la part d'élèves de 9e ou de 10e année.
- Les élèves ayant déjà participé au Parlement jeunesse ne sont pas admissibles.
- Les demandes doivent être dûment remplies et comprennent une composition obligatoire.

Toutes les dépenses sont prises en charge, notamment le billet d'avion, l'hébergement, les repas et toute autre activité parascolaire prévue dans le programme. Les élèves ne recevront pas d'argent pour magasiner ou se procurer des objets personnels pendant leurs temps libres.

Speaker's Quote: « Alors que je me prépare à animer mon deuxième Parlement jeunesse à titre de président, le pouvoir d'action des jeunes Ténos demeure un champ d'action prioritaire pour moi. Ce programme offre une occasion unique pour les jeunes d'en apprendre plus au sujet du gouvernement de consensus, de développer des compétences en leadership et de bâtir des liens avec des camarades de partout aux TNO. J'encourage tous les élèves admissibles à poser leur candidature et ainsi prendre part à cette expérience inoubliable. »

– L'honorable Shane Thompson, président, député de Nahendeh

Passons le mot : il s'agit d'une occasion fantastique pour les jeunes de découvrir l'Assemblée législative.

Liens connexes :

- [Formulaire de demande du Parlement jeunesse 2025](#)

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec :
Relations publiques et communications
Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
Courriel : LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY**
**TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

(YELLOWKNIFE) Thursday, December 5, 2024 – The Speaker of the Northwest Territories Legislative Assembly has announced the appointment of Ms. Krista Carnogursky, Ombud for the Northwest Territories, as the Acting Official Languages Commissioner, effective January 10, 2025. This decision, recommended by the Board of Management, ensures the continued advocacy and protection of language rights across the territory while the Assembly considers the future of the Official Languages Commissioner role.

The Ombud will assume the primary functions of the Official Languages Commissioner under the Official Languages Act, including ensuring recognition of the rights, status, and privileges of the Northwest Territories' 11 Official Languages. The role also includes investigating concerns about non-compliance with these rights. Assigning these responsibilities to the Ombud temporarily streamlines operations, enhances administrative efficiency, and leverages existing expertise within the Ombud Office.

Ms. Carnogursky, who has served as Ombud since July 2024, is known for her extensive experience in administrative fairness and her commitment to serving Northerners. This interim arrangement will provide the Assembly with the opportunity to evaluate the long-term structure of language advocacy services while maintaining uninterrupted support for language rights.

For further information, please contact:

Public Affairs and Communications

Northwest Territories Legislative Assembly

LA_PAC@ntassembly.ca



**NORTHWEST TERRITORIES
LEGISLATIVE ASSEMBLY
TERRITOIRES DU NORD-OUEST
ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

Yellowknife, le jeudi 5 décembre 2024 – Le président de l’Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest a annoncé que Mme Krista Carnogursky, protectrice du citoyen pour les Territoires du Nord-Ouest, a été nommée commissaire intérimaire aux langues officielles. Cette nomination sera en vigueur à compter du 10 janvier 2025. Cette décision, recommandée par le Bureau de régie, garantit la pérennité de la revendication et de la protection des droits linguistiques sur l’ensemble du territoire, tandis que l’Assemblée se penche sur l’avenir du rôle du commissaire aux langues officielles.

La protectrice du citoyen exercera les principales fonctions du commissaire aux langues officielles en vertu de la Loi sur les langues officielles, y compris la reconnaissance des droits, du statut et des privilèges associés à chacune des onze langues officielles des Territoires du Nord-Ouest. Son rôle consiste également à enquêter en cas de non-respect de ces droits. Le fait d’attribuer temporairement ces responsabilités à la protectrice du citoyen permet de simplifier les opérations, d’améliorer l’efficacité administrative et de tirer parti de l’expertise existante au sein du Bureau du protecteur du citoyen.

Mme Carnogursky, qui occupe le poste de protectrice du citoyen depuis juillet 2024, est connue pour sa grande expérience en matière d’équité administrative et son engagement à servir les Ténos. Cet arrangement provisoire permettra à l’Assemblée d’évaluer la structure des services de défense des droits linguistiques sur le long terme tout en maintenant un soutien continu aux efforts de défense des droits linguistiques.

Demandes de renseignements des médias :

Relations publiques et communications

Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest

Courriel : LA_PAC@ntassembly.ca